

Comunicación de mudanza por correo, etc. (No es posible utilizarlo en caso de mudarse dentro de la ciudad)

Las personas que tienen su Tarjeta de Registro de Residencia o su Tarjeta My number card por el número ①, y las demás personas por el número ②, verificar y anotar los asuntos requeridos.

※Las personas que tienen la Tarjeta de su número personal (My number card), pueden hacer uso del Servicio de mudanza integral (Hikkoshi One Stop Sabisu), por lo cual, las personas que hayan utilizado dicho servicio, no requieren enviar por correo la declaración de mudanza hacia otra ciudad.

Para mayores detalles, ver "Hikkoshi One Stop Sabisu" de la página web del Municipio de Kashiwa.

【Las personas que tienen la Tarjeta de registro de residencia o la Tarjeta My number card (Número personal)】※Sólo si están vigentes



【Tarjeta de Registro de Residencia (Sin fotografía)】



【Tarjeta de Registro de Residencia (Con fotografía)】



【Tarjeta My Number】

Las personas que poseen la Tarjeta de Registro de Residencia o la Tarjeta My Number (Número personal) y que tengan el visto en todos los asuntos, **pueden gozar de un trato especial en el trámite de mudanza a o de la ciudad.**

① Ahora, en caso de no haber realizado los trámites de mudanza a la ciudad dentro de los 14 días siguientes a la fecha de su mudanza, tenga cuidado, pues tanto la Tarjeta de Registro de Residencia como la Tarjeta My Number (Número personal) caducarán.

- Puede realizar el trámite de mudanza dentro de los 14 días de la fecha de la mudanza (Fecha en que comenzó a vivir en la nueva dirección)
- Al realizar el trámite de mudanza portar la Tarjeta de Registro de Residencia o la Tarjeta de My number (Número personal)
- Sabe cuál es su código secreto (4 dígitos) de su Tarjeta My number

En caso de recibir el trato especial en el trámite de mudanza a o de la ciudad, **no se emitirá el certificado de mudanza en papel, por lo que no se requiere el sobre de respuesta.**

Al llegar esta comunicación al Municipio, concluye el trámite, es posible realizar el trámite de mudanza a la ciudad desde su nuevo domicilio.

Además, en caso de cambiar sus planes y no le es posible realizar el trámite de mudanza a la ciudad dentro de los 14 días desde la fecha de mudanza, es posible que sea necesario un certificado de mudanza en papel. En ese caso, nuevamente haga la solicitud.

※En caso de desear la realización del trámite fuera del horario de atención del Municipio, ya sea en las filiales en sábados, domingos o feriados, con anticipación consulte al municipio de su nueva dirección si es posible realizar el trámite del trato especial.

②	Fecha de aviso (Fecha de envío de este documento)	Año mes día	③	Fecha de mudanza prevista (o inicio de vida en su nueva casa)	Año mes día
④	Nombre del declarante (Por favor, firmar.)		⑤	Relación con la persona que se muda	<input type="checkbox"/> Interesado <input type="checkbox"/> Jefe y miembros de la familia de la dirección anterior <input type="checkbox"/> Representante () ※En caso del representante es necesario un poder.
⑥	Dirección del declarante	<input type="checkbox"/> La misma que la anterior <input type="checkbox"/> Otros ()			
⑦	Señas de comunicación (Teléfono)	En caso de no ser el interesado el que haga la comunicación, anotar las señas del interesado			

※Cuando se presente algún asunto para verificar, se le comunicará, por lo cual se ruega anotar el horario y los días que más le conviene para comunicarnos con usted.

Horario conveniente para comunicarnos con usted: am - pm. (Otros: Horario preferente, aproximadamente a las:)

※Por favor anotar un horario entre las 8:30 am a las 5:15 pm de días laborables.

⑧	Nueva dirección				
⑨	Antigua dirección (Dirección en Kashiwa)	Kashiwa shi			
⑩	Sobre la persona que se muda	Nombre	Fecha de nacimiento		Tiene o no tarjeta
			Año Mes Día	Si · No	
			Año Mes Día	Si · No	
			Año Mes Día	Si · No	
			Año Mes Día	Si · No	

⑪ Si la cabeza de familia se muda, por favor anote el nombre de la nueva cabeza de familia. **【Nueva cabeza de familia】**
(Sólo para el caso de que se quedaran más de dos personas de la misma familia)→

※Sobre los demás documentos necesarios, verificar en el reverso.

■ Sobre la comunicación de traslado por correo

Las personas que van a comunicar su traslado por correo, sírvanse enviar a la División de Asuntos Civiles del Municipio los siguientes documentos.

De allí le enviarán el Certificado de Traslado. Las personas que van a recibir trato excepcional de traslado a o de la ciudad, no hay nada que enviarle por parte del Municipio, por lo cual, cuando esté por concluir el procedimiento en la ciudad de Kashiwa, Al concluir, portando su My number card o la tarjeta de Registro de Residente, realizar su trámite de mudanza en el municipio al que se mudará.

【Documentos necesarios para la comunicación de traslado por correo】

A "Documentos de traslado por correo" del reverso

B Copia del documento de identificación del declarante. **Adjunte la copia de los puntos 1 (A) o 2 (B) o punto 1 (B) + punto 1 (C).**

※1 Al sacar copia de su My number card (número personal), por favor adjuntar únicamente la parte donde se encuentra su fotografía.

Puede ser 1 punto (A)	Licencia de conducir, My number card (Número personal)(※1), Pasaporte, Tarjeta de registro de residencia (con fotografía), Certificado de residencia especial, Tarjeta de residencia, Certificado de record como conductor, Libreta de discapacitado, Cédula como jefe de inmobiliaria Un licenciario o certificado de calificación emitido por un ingeniero civil, etc, de una oficina pública.
2 puntos necesarios (B)	En caso de que los documentos de (A) estuvieran en proceso de renovación, el certificado provisional que le entregaron o el documento de canje certificado de beneficiario de la asistencia social, Diversos certificado de pensionistas Tarjeta de Asegurado en el Seguro de Salud, Tarjeta de Seguro para Cuidados
2 puntos necesarios (C)	Libreta de ahorros, Tarjeta de identificación de empleado, Carné de estudiante, Tarjeta de consulta del hospital, tarjeta del banco, etc.

C **Sobre para la respuesta (Las personas que no requieren presentar la comunicación de traslado a otra ciudad, no lo**

Pegar un sello postal correspondiente, y anotar su nueva dirección o la antigua y su nombre (Si son varias personas, anotar el nombre del representante)

D **En el caso del representante, un documento como carta poder que certifique su derecho de representación**

• En el caso de un representante legal (Patria potestad o tutor adulto), es necesario la copia de su Registro familiar y certificado de asuntos registrados.

※ En cuanto a los trámites por parte de la persona que tiene la patria potestad, quedan exceptuados si tienen su registro familiar en Kashiwa

• En el caso del representante por poder, es necesario la carta poder.

※ El certificado de traslado de la ciudad, en principio, se le envía a la misma persona que se muda, a su nuevo domicilio o a la dirección anterior.

En caso de desear por causas mayores, el envío a otra dirección que no es del interesado, consúltelo por favor.

※ A las personas que poseen su My number card (número personal) – Tarjeta de Registro de Residente:

Las personas que desean verificar la conclusión de los trámites de su mudanza, por favor comunicarse al teléfono 04-7167-1128 de la División de Asuntos Civiles (Shimin Ka)

(Dirección a dónde enviar y consultar)

〒 277-8505

Chibaken, Kashiwa shi Kashiwa 5 chome, 10-1

Kashiwa Shiyakusho Shimin ka (Teléfono) 04-7167-1128